

# Cohorte de Nacimiento del Estudio Longitudinal de la Niñez Temprana (ECLS-B, por sus siglas en inglés)

## Inscripción escolar para el otoño del 2007 y actualización de la información del domicilio

Preparado para el Centro Nacional de Estadísticas de la Educación del  
Departamento de Educación de los Estados Unidos

por RTI International  
3040 Cornwallis Road  
Research Triangle Park, NC 27709  
(919) 541-6000

### Garantía de confidencialidad

La recopilación de la información en esta encuesta está autorizada por la Ley Pública 100-297, seguida bajo el auspicio de la Sección 404(a) del Decreto de Estadísticas de Educación Nacional de 1994, Título IV del Decreto del Mejoramiento de las Escuelas de los Estados Unidos de 1994, Ley Pública 103-382. La participación es voluntaria. Usted puede dejar de contestar las preguntas que no quiera contestar; sin embargo, esperamos que conteste tantas preguntas como pueda. Ninguna información obtenida bajo esta autoridad puede ser usada con un propósito diferente al que fue establecido. La información será protegida de ser revelada de acuerdo al estatuto federal (Código de los Estados Unidos 42, 242m, sección 308d). Los datos se combinarán para presentar reportes estadísticos. No se reportará ningún dato individual que enlace su nombre, dirección, número telefónico o número de identificación con sus respuestas. Hay una excepción. De acuerdo a la Ley Patriota de los Estados Unidos del año 2001, el Procurador General de los Estados Unidos podría obtener la información recopilada en este estudio bajo las órdenes de la corte para usarla para investigar y procesar actos de terrorismo.

Si usted tiene alguna pregunta acerca de sus derechos como participante en este estudio, sírvase llamar al Comité de Ética de Estudios de Investigación del Centro Nacional de Estadísticas de Salud, al número gratuito 1-800-223-8118. Por favor, deje un breve mensaje con su nombre y su número de teléfono. Diga que está llamando sobre el Protocolo #2004-08. Alguien le devolverá la llamada lo más pronto posible.

--	--	--	--	--

--



# Inscripción escolar para {CHILD'S FIRST NAME PRELOADED}

Por favor marque un casillero por cada pregunta a continuación.

Q1. ¿Está su niño(a) inscrito(a) en la escuela este año? Es decir, ¿el año escolar 2007-2008?

SÍ.....  (Pase a la pregunta Q3)

NO.....

Q2. ¿Tiene usted planeado inscribir a su niño(a) en la escuela para el año escolar 2007-2008?

SÍ.....

NO.....  (Pase a la siguiente página)

Q3. ¿En qué grado estará su niño(a) en este año escolar? *Por favor marque una respuesta.*

PRE-ESCOLAR.....

KINDERGARTEN.....

PRIMER GRADO.....

SEGUNDO GRADO.....

OTRO.....

*Por favor describa si marcó "otro" grado* \_\_\_\_\_

Por favor, pase a la siguiente página.

--	--	--	--	--



# Actualización de datos personales

Por favor revise la información impresa bajo “Datos Personales Actuales” en la parte de abajo.

**Si su dirección y número de teléfono son los correctos**, por favor marque el casillero correspondiente a “Los Datos Personales son Correctos” al final de esta página.

**Si su dirección ha cambiado**, por favor trace una línea sobre cualquier información que no esté correcta y escriba su nueva información en las líneas en blanco al lado derecho.

**Si piensa mudarse y sabe su nueva dirección y número de teléfono**, por favor regístrelos en las líneas correspondientes a continuación.

**Si piensa mudarse y no sabe su nueva dirección y número de teléfono**, por favor dénos una dirección o un número de teléfono que podamos usar para localizarlo(a) (por ejemplo, un número del trabajo o un número de teléfono celular).

## DATOS PERSONALES ACTUALES

## DATOS PERSONALES ACTUALIZADOS

[PANEL\_INFO ID]

[R\_FIRST NAME] [R\_LAST NAME]

[ADDRESS LINE 1]

[ADDRESS LINE 2]

[CITY], [STATE] [ZIP]

TELÉFONO: [TELEPHONE]

NOMBRE DEL/DE LA NIÑO(A) [CHILD'S NAME]

---

---

---

---

---

---

---

---

Si se va a mudar, ¿en qué fecha espera mudarse a la nueva dirección?

		/			/				
--	--	---	--	--	---	--	--	--	--

MES / DÍA / AÑO

LOS DATOS PERSONALES SON CORRECTOS

¡Muchas gracias!

--	--	--	--	--

